

## 第 22 市議會選區

**John J. Ciafone (D)**

我在這裏出生、長大並接受教育。我也將繼續在這裏生活和工作。我一直在本區的公立學校上學：85 小學，141 初中，長島市高中。我做律師已經將近 20 年了，而且我一直在 Steinway 街開著一間辦公室。我已婚並有 3 個孩子。我在紐約大學及聖約翰法學院學習，獲得了榮譽學位。在紐約大學，我獲得了著名的校長獎學金，在聖約翰法學院獲得了 Judge Mary Egan 獎學金，還做過論壇的編輯。

我在 Mario Cuomo 州長辦公室實習過，還在紐約市議會的法律辦公室實習過，幫助起草、編寫法律法規。我還在最高法院大法官 Frederick Schmidt 處實習過，並在幾起喪失房屋抵押贖回權的訴訟中被任命為仲裁員。

我兩次以最高支持率數入選第 30 社區教育委員會，為 Astoria、長島、Jackson Heights、Sunnyside、Woodside、Corona 和 East Elmhurst 的廣大地區服務。在那裏我擁有全紐約市最高的出勤記錄。我的努力為新學校贏得了更多資金，增加了孩子們的入學名額。我為孩子們爭取了更多安全措施，比如減速帶，攝像頭，學校安全員等。

我們面臨著一系列麻煩。很多剛從學校畢業的學生找不到工作。沒有足夠的平價住房和老年公寓。老年中心，圖書館和公園正在被消滅。由於這座城市尋求通過增加成本、費用、罰款和稅收來增加收入，小型企業正遭受嚴重惡化的生存環境。小的家庭業主負擔不起日益增長的稅收、水費及污水費。

我們需要雇用更多警員並支持警員攔截和搜身的行為，以降低我們社區的犯罪率。公共交通很糟糕。我們社區的地鐵裏沒有針對殘疾人的通道。我們缺乏學齡前教育課程、燈塔計劃和課後活動。我們的朋友、家人和鄰居正向其他城市遷移。

陳述按照候選人提供的原樣翻譯 ▪ 不參加紐約市競選財務計劃之候選人

## 第 22 市議會選區

### Costa Constantinides (D)

大家好，我叫 Costa Constantinides，我來參加競選成為你們的市議員的競選。一直以來，我都在努力工作讓 Astoria 和西皇后區更加美好、更安全。我很喜歡在這裏成長的過程。當我還是孩子時，我就跟隨媽媽一起去進行保護學校的遊行。從那時起，我就知道了為社區爭取權利的重要性。現在，做為一個丈夫和父親，我在這裏養育著自己的家庭。我希望這裏成為全市最好的地方。作為社區組織者，選區領導，市議會成員，我已經取得了一些重要成績。作為民主黨區領導，我努力保住了 Grand Avenue 郵局，改善了交通安全，保護了有價值的學校和教育專案，幫助 Astoria 獲得公平的市政資金。作為皇后郡年輕民主黨人組織的主席，我努力幫助奧巴馬總統和其他進步領導人贏得選舉。作為 UCCA 的成員，我一直致力於發展並保護我們的環境和生活品質。作為一個立法委員和市議會辦公室副幕僚主任，我推動通過了降低空氣污染和提高飲用水品質的法案。作為你的市議會議員，我將把我的卓越的領導力發揚廣大，為我們社區而每天。我的計劃是將雇用更多警員和消防隊員來提供一個安全的社區環境。擴建西奈山醫院（Mt. Sinai Hospital）為大家提供更好的醫療服務。增加更多教師和學生座位，來解決公立學校的過度擁擠狀況。通過關停拆除老舊電力工廠來降低空氣污染，提高並擴大公共綠地面積。這是一項大工程，是不容易的。但我敢說，沒有人會比我更加努力地在市議會裡為你們工作。感謝你的聆聽。

陳述按照候選人提供的原樣翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人